

Årsberetning 2009

Qeqqata Kommunia



Forord

Årsberetningen for 2009 er et tilbageblik på de mange aktiviteter, der prægede kommunen og livet i Qeqqata Kommunia's første leveår. Kommunesammenlægningen har været en stor udfordring og utvivlsomt betydet en række ændringer for alle i den kommunale sektor. Men lige som når de nordiske tronarvinger står sammen om at skabe fokus på klimaforandringerne, så har de kommunale medarbejdere i de gamle Sisimiut og Maniitsoq Kommuner også stået sammen om at forbedre borgerservicen i Qeqqata Kommunia.

Økonomisk er kommunens første år gået over forventning. Således kommer Qeqqata Kommunia ud med et overskud på 12,3 mio. kr. Den stramme økonomistyring, som kommunalbestyrelsen har været enige om, er blevet gennemført.

Stram økonomistyring er udgangspunktet for kommunalbestyrelsens øvrige mål. Kun dermed bliver der grundlag for lav skat, fornuftige takster, god borgerservice og et højt anlægsniveau. Det tror vi i Qeqqata Kommunia, at borgerne er bedst tjent med.

Således blev 2009 også året, hvor borgerne i gamle Maniitsoq Kommune fik nedsat deres skatteprocent med 1. Ligeledes har alle borgere med børn i daginstitutioner kunnet nyde godt af nye lave takster på daginstitutionsområdet.

Familierne og især børnefamilierne har i det hele taget været i fokus fra starten af i vores nye kommune. Nye familiecentre så deres dagens lys i slutningen af de gamle kommunernes levetid, men driften er først rigtig kommet i gang i løbet af 2009. Ligeledes fik vi i årets løb igangsat planerne om nye daginstitutioner i byerne, så vores yngste medborgere kan have trygge rammer, mens forældrene er på arbejde.

Uddannelse er et andet kodeord for vor nye kommune, og der bruges mange ressourcer på at få skabt gode rammer for vores Piareersarfik'er og for de studerende. Således har de studerende i Maniitsoq fået gode forhold i det gamle alderdomshjem, mens Sisimiuts Piareersarfik udvides og nye studioboliger opføres i forbindelse hermed.

Uden erhvervs- og byudvikling går vores samfund i stå. Derfor prioriterer kommunalbestyrelsen byggemodning, boligbyggeri og gode rammer for erhvervslivet højt. Nye boligområder byggemodnes i byerne, og det samme gør sig gældende for nyt erhvervsområde i Sisimiut. I Maniitsoq har kommunen i 2009 brugt mange kræfter på at planlægge den forhåbentlig kommende bydel, der skal opføres, når aluminiumsprojektet realiseres.

Forhåbentlig kan læseren finde mange nyttige informationer om årets gang i 2009 i Qeqqata Kommunia. God læselyst!



Med venlig hilsen

Hermann Berthelsen
Borgmester

Indholdsfortegnelse

Kommunalbestyrelsen	5
Bygdebestyrelserne	6
Praktiske oplysninger.....	7
Kommunens økonomi.....	8
Udvalgte nøgletal.....	9
Regnskabspraksis	10

Aktivitetsområderne

Dagtilbud til børn	12
Skoler	16
Familier og borgere med særlige behov	24
Ældre	26
Arbejdsmarked	28
Erhverv	32
Kultur og fritid	34
Teknisk virksomhed.....	36
Administrationen.....	40
Anlæg	42

Regnskab 2009

Resultatopgørelse	46
Finansiering	47
Garantier, eventualrettigheder og forpligtigelser	48
Oversigt over driftsmidler der søges overført.....	49
Årlig redegørelse for anlægsprojekter.....	50
Personaleoversigten.....	51
Standardkonto	52
Godkendelses- og revisionspåtegning	53

Kommunalbestyrelsen



Hermann Berthelsen (S)
Borgmester
Økonomiudvalg, formand



Søren Alaufesen (A)
2. Viceborgmester
Uddannelses- kultur- og
fritidsudvalg, formand



Karl Lyberth (S)
1. Viceborgmester
Råstof- og infrastruktur-
udvalg, formand



Karl Davidsen (A)
Teknik- og miljøudvalg,
formand. Genindtrådt pr.
01/06/2009.



Hans Frederik Olsen (S)



Kathrine L. Lennert (IA)



Evelyn Frederiksen (S)



Beathe Poulsen (IA)



Alfred Olsen (S)
Erhvervs- og
arbejdsmarkedsudvalg,
formand



**Ane Marie Schmidt
Hansen (IA)**
Afløste Palle Christiansen
pr. 15/06/2009.



Morten Siegstad (S)
Opgaveudvalg til
hjemtagelse af
Selvstyreopgaver,
formand



Anda Berthelsen (IA)
Afløste Agathe Fontain
pr. 15/06/2009.



Efraim Olsen (S)



**Olga Berthelsen
Ljungdahl (IA)** Afløste
Mimi Karlsen pr.
15/06/2009.



Bitten Heilmann (A)
Familieudvalg, formand

Bygdebestyrelserne

Kommunalbestyrelsen har den offentlige kompetence for hele kommunen. I sager som vedrører bygderne træffer kommunalbestyrelsen beslutningerne i tæt samarbejde med bygdebestyrelserne, som er sammensat således

Itilleq / Sarfannguit

Tukannguaq Dahl (S), Itilleq, formand
Grethe Enoksen (IA), Itilleq
Dina Berthelsen (S), Itilleq
Anda Berthelsen (IA), Sarfannguit
Najaaraq Goliathsen (S), Sarfannguit

Atammik / Napasoq

Jens Kristiansen (S), Napasoq, formand
Anthon Poulsen (S), Atammik
Debora Beathe Kristiansen (IA), Atammik
Ole Poulsen (IA), Napasoq
Hansine Møller, Napasoq

Søren Jakobsen (IA) formand (udtrådt den 30.11.2009)

Kangaamiut

Judithe Frederiksen (S), formand
Barnabas Larsen (S)
Tønnes Kreutzmann (A)

Kangerlussuaq

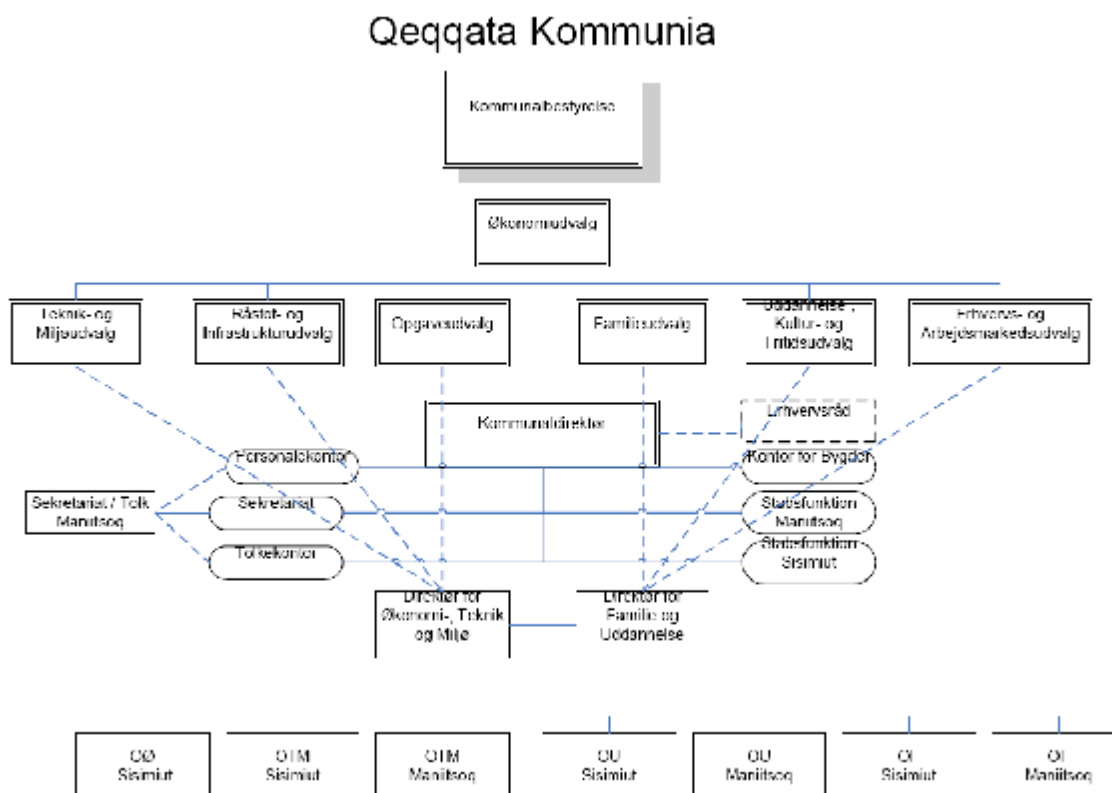
Albrecht Kreutzmann (S), formand
Knud Olsen (S)
Katrine Enoksen Kleist (IA)

Borgmestersamtalerne i bygderne

Qeqqata Kommunia er kendt for et positivt og dialogorienteret samarbejde med bygderne. Kommunalbestyrelsen arrangerer hvert år en tur til bygderne hvor bygdebestyrelserne og kommunalbestyrelsen orienterer hinanden og planlægger fremtidige dispositioner. Ved samme lejlighed har borgerne i bygderne mulighed for at træffe Borgmester Hermann Berthelsen til en borgmestersamtale.

Praktiske oplysninger

Organisationsplan



Direktion



Paneeraq Olsen
Kommunaldirektør



Vibeke Møller Jensen
Direktør for Familie og Uddannelse



Laust Løgstrup
Direktør for Økonomi-, Teknik og Miljø

Kommunens økonomi

Resultatopgørelsen viser på side 44, at kommunen har indtægter på 515,4 mio. kr. og udgifter på 459,8 mio. kr. Det betyder, at kommunen har et overskud på den primære drift på 55,6 mio. kr. Dette overskud er anvendt til forbedring og modernisering af anlæg og opførelse af helt nye. Du kan læse om de større anlægsaktiviteter i 2009 på side 40. De samlede anlægsudgifter var i 2009 på 43,3 mio. kr. Kommunen har dermed et samlet overskud på 12,3 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og decentrale bevillinger.

Regnskab i forhold til budget

Indtægterne var i 2009 budgetteret med 509,2 mio. kr. og er på 515,4 mio. kr. svarende til en forbedring på 6,2 mio. kr. Driftsudgifterne var budgetteret med 472,0 mio. kr. og er på 459,8 mio. kr. svarende til et mindreforbrug på 12,2 mio. kr. Anlægsudgifterne var budgetteret med 65,0 mio. kr. og er 43,3 mio. kr. svarende til et mindreforbrug på 21,7 mio. kr.

Likviditet

De likvide aktiver er 77,2 mio. kr. ultimo 2009, hvilket er et fald på 12,4 mio. kr. ift. primo 2009. Likviditetskravet for 2009 er på 26,9 mio. kr.

Finansiell egenkapital

Den finansielle egenkapital pr. ultimo 2009 er 176,9 mio. kr. Den finansielle egenkapital er et udtryk for den værdi, der er tilbage i kommunen hvis alle tilgodehavender og forpligtigelser blev indfriet. Den fremkommer således væsentligst ved kassebeholdningen og kortfristede tilgodehavender i form af restancer. I takt med at boligmarkedet privatiseres vil langfristede tilgodehavender udgøre en stigende andel af den finansielle egenkapital idet kommunen yder attraktive boliglån.

Udvalgte nøgletal

Tabellen viser de væsentligste tal omkring kommunen.

	Noter	2009
Befolkning		9.675
Sisimiut		5.469
Maniitsoq		2.758
Kangerlussuaq		558
Kangaamiut		362
Atammik		213
Itilleq		116
Sarfannguit		107
Napasq		92
Udgifter, mio. kr.		503,1
Indtægter, mio. kr.		-515,5
Anlægsudgifter		43,3
Eventualrettigheder, mio. kr.	1	32,6
Restanceudviklingen, mio. kr.	2	56,5
Kassebeholdning, mio. kr.	3	77,2
Ansatte	4	1.279
Daginstitutionspladser		915
Skolepligtige elever		1.475
Førtidspensionister		386
Pensionister		722
Ledige	5	353
Boligventeliste	6	1.124
Kommunale boliger		571
Hjemmestyreejede boliger		553

Note:

1. Iht. garantier, eventualrettigheder og forpligtigelser, side 46.
2. Restancerne til kommunen ultimo.
3. Kassebeholdning ultimo.
4. Årsværk iht. lønsystem og normeringsoversigt.
5. Registreret antal ledige pr. 31.12.2009
6. A/S Boligselskabet INI pr. 31.12.2009

Regnskabspraksis

Kommunens regnskab aflægges i henhold til Landstingslov om kommunalbestyrelser og bygdebestyrelser med gældende bekendtgørelser og forordninger. Regnskabet er opstillet efter udgiftsprincippet. I Qeqqata Kommunias anvendes en central bevillingsstyring, jfr. de generelle bemærkninger til budget 2009. Det indebærer, at Kommunalbestyrelsen meddeler bevillinger på hver enkelt konto og der kan kun foretages udgiftsneutrale omplaceringer mellem kontiene ved en beslutning i Økonomiudvalget. Tillægsbevillinger som indebærer positive eller negative kassebevægelser skal forelægges for Kommunalbestyrelsen. To arbejdspladser har et mere selvstændigt budgetansvar. Det indebærer at de kan disponere driftskontiene indenfor en samlet budgetramme. De to rammestyrede arbejdspladser er

- Sisimiut Katersugaasiviat Museum
- Fritidshjemmet Naasoq

Totalregnskab

Qeqqata Kommunias regnskab er et totalregnskab. Det betyder, at regnskabet omfatter alle drifts- anlægs- og finansieringsposter. Regnskabet indeholder en række oversigter og redegørelser der tjener som grundlag for

- En vurdering af regnskabet i forhold til budgettet.
- En opgørelse af regnskabets ressourceforbrug.
- En opgørelse af balancen.
- En vurdering af kommunens økonomiske situation.

Periodisering af indtægter og udgifter

Indtægter og udgifter er henført til det regnskabsår, de vedrører, uden hensyntagen til betalingstidspunktet. Udgifterne er således medtaget i det år hvor varen eller ydelsen er modtaget eller præsteret. Indtægterne er henført til det år, hvor retten dertil er erhvervet.

Regnskabsoversigten

Regnskabsoversigten er den regnskabsmæssige parallel til budgettets bevillingsoversigt, dvs. den viser regnskabsoversigten på bevillingsniveau. Regnskabsoversigten skal gøre det muligt at sammenholde årsbudgettets bevillingsposter og de i årets løb afgivne tillægsbevillinger med de endelige regnskabstal.

Bemærkninger til aktivitetsområderne

Forklarer forskellen mellem bevillings- og regnskabsbeløb. Bemærkningerne forklarer også de væsentligste indsatser som er gennemført i regnskabsåret og de aktiviteter som var forudsat ved bevillingsafgivelsen, men ikke realiseret.

Resultatopgørelsen

Viser i kortfattet form kommunens årsresultat. Til opgørelsen knyttes der en kort analyse og vurdering af årets resultat jfr. side 7. Formålet med resultatopgørelsen er tillige at vise hvilken betydning de finansielle dispositioner har for de likvide aktiver.

Oversigt over uforbrugte driftsmidler

En oversigt over de driftsbevillinger som søges genbevilliget i det efterfølgende år (2010). Ifølge bevillingsreglerne, som er fastsat i styrelsesloven, er driftsbevillinger etårige og bortfalder ved regnskabsårets afslutning. Aftalen for de rammestyrede arbejdspladser indebærer overførsel af over- og underskud mellem regnskabsårene. Oversigten viser konsekvensen for likviditeten.

Årlig redegørelse for anlægsprojekter

Viser status på de flerårige anlægsprojekter. For hvert anlægsprojekt vises forbrug i forhold til budget, refusion fra Hjemmestyret, forventninger til anlæggets tidsplan for færdiggørelse og forventninger til mer- eller mindre udgifter i forhold til den samlede budgetramme.

Garantier, eventualrettigheder og forpligtigelser

Viser de garantier som kommunen har givet med angivelse af garantiens størrelse ultimo regnskabsåret, hvem der er långiver og for hvem der er giver garanti. Ved garanti til boligbyggeri angives det samlede tal for restgaranti-summen. Ved garanti til enkeltpersoner i medfør af den sociale lovgivningen, boliglovgivningen mv. er det ikke muligt i garantifortegnelsen at identificere de personer der er stillet garanti for. Ved eventualrettigheder forstås en ydelse som i realiteten må betragtes som et drifts eller anlægstilskud men hvor kommunen har sikkerhed i form af pantebreve eller lignende og hvor kommunen har ret til at få tilskuddet tilbage, hvis det formål, tilskuddet er ydet til, opgives indenfor en given tid.

Personaleoversigten

Formålet med oversigten er at danne grundlag for personaleforbruget i fuldtidsstillinger fordelt efter den autoriserede kontoplan.

Aktivitetssområderne

Dagtilbud til børn

Aktivitet

Dagpleje for børn mellem 6 måneder og 2 år. Daginstitutioner for børn i aldersgrupperne 6 måneder til skolestart. Samt fritidshjem.

Fokus i 2009

Sisimiut

Kommunens tilbud om pasning af de nye borgere i alderen fra 0 – 6 er i 2009 blevet endnu bedre. Det gælder for så vidt antal af vuggestuer, børnehaver, integrerede institutioner og den kommunale dagpleje.

Vuggestuerne "Nuka" og "Mikisoq" har plads til i alt 65 børn.

Børnehaverne "Sisi" og "Åjo" har plads til 91 børn.

De integrerede institutioner er "Naalu", "Naja / Aleqa", "Ungaanguaq" "Nuniaffik", "Kanaartaq", "Nuka" (Kangerlussuaq), "Naasunnguit", (Sarfannnguit) og "Nuunu" (Itilleq) har tilsammen plads til 366 børn.

Der er 20 dagplejepladser.

Der er fortsat fokus på lederuddannelser så vores institutioner fortsat kan have gode ledere på området. En del ansatte har været på personlig udviklings kursus i løbet af året. Har deltaget i UBU – kursus, udsatte børn og unge, deltagelse i praktikvejlederkursus. Institutionerne har deltaget i udviklende samarbejde for ansatte i dagsinstitutionerne.

Medarbejdere ved daginstitutioner var med i Ilulissat vedr. Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 10 af 5. december 2008 om pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen. Ligesom man opstartede arbejdet vedrørende samlet målsætning på området for kommunen.

Der blev i 2009 gennemført besøg på daginstitutioner i bygderne Kangerlussuaq, Itilleq og Sarfannnguit.

Pr. 1. august 2008 igangsættes decentral pædagog uddannelse i Sisimiut med 20 studerende, der samtidig med at de er ansatte på vores institutioner er ved at opgradere deres uddannelse.

Fritidshjem

Fritidshjemmet Naasoq er beregnet med 66 pladser for elever på 2. klasse og 4. klasse. I vinterperioden fra oktober til april anvendes den som klub for 5. og 6. klasser. Der har ikke været noget venteliste på Naasoq i løbet af 2009. Fritidshjemmet Sikkersoq har plads til 65 pladser.

Maniitsoq

Siden 2008 har der været udviklingsproces i gang i Maniitsoq med meeqqerivitsialak. Dagsinstitution "Aja" afprøvede som den første institution meeqqerivitsialak hvor erfaringer indgår i kommende reform for dagsinstitutioner i Grønland.

I 2009 var det godt i gang i alle institutioner, foranledt af lederen i Aja der tog initiativ for at opstarte andre dagsinstitutioner med meeqqerivitsialak, som er meget positiv udvikling for både børn og ansatte.

Alle ansatte med deres ledere mødes de hver 3 måned, om lørdagen for at udveksle ideer med Meeqqerivitsialak og pædagogiske metoder. Deres arbejde medfører ikke ekstraudgifter, men gives som afspadsering.

Dagsinstitutioner i Maniitsoq er af den grund blevet anerkendt blandt deres kollegaer på kysten for at have taget initiativ til at udvikle deres dagsinstitutioner; meget positivt. Aja har bl.a. haft besøg af kultur ministeren Mimi Karlsen i januar 2010.

Politisk udvalg

Uddannelses-,
kultur- og
fritidsudvalg

Søren Alaufesen (A),
formand

Morten Siegstad (S)

Evelyn Frederiksen
(S)

Beathe Poulsen (IA)

Katrine Larsen
Lennert (IA)

Status	2009
Antal sager med relation til børn forelagt Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget	14
Profil	
Vuggestuer	2
Børnehaver	2
Aldersintegrerede institutioner	10
Fritidshjem	2

Administration

Direktør for Familie
og Uddannelse
Vibeke Møller Jensen
Tlf. 86 73 02
vimj@geqqata.gl

Drift

Mio. kr.

	2009
Oprindelig budget	62,4
Korrigeret budget	63,6
Forbrug	64,3
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	0,7

Kontområde 50

Hovedårsagen til merforbruget skyldes primært for Sisimiut at udgifter vedr. decentral pædagoguddannelse for 2008, er blevet bogført i januar 2009. På samtlige institutioner i Sisimiut har der også været et generelt overforbrug på timelønninger, som skyldes manglende bevillinger vedr. vikarer og andet timelønnet ferievikarer. På nogle institutioner har personalemangel medført at man ansætter vikarer i stedet for. På enkelte institutioner er der flere ansatte der har været på kursus. Indkøb af inventar og materiel samt personaleudskiftning har ligeledes haft indflydelse på budgetoverskridelser på enkelte konti. Driftsudgifterne har generelt været stigende. Eksempelvis har dyrere olie medført større udgifter til varme.

Merforbruget for Maniitsoq skyldes at daginstitutionerne Angaju, Paarsi, og Naja har haft merbrug til timeløn og personaleudgifter i forbindelse med længerevarende sygefravær og brug af vikarer. Det sidste par år har der også været overforbrug på varekøb, hvor man synes, at denne at disse bevillinger ikke har fulgt med dagligdagsprisernes udvikling.

Skoler

Aktivitet

Omfatter bl.a. folkeskoler, specialskoler, skolefritidsordning er, fritidshjem og klubber.

Målgruppen er børn og unge fra 5 år og opæfter.

Fokus i 2009

2009 blev et spændende år med mange tiltag og der har været travlhed alle steder på skolerne. Elevernes aktiviteter har været udgangspunktet i et spændende læringsmiljø med forskellige aktiviteter. Mange lærere er i gang med at videreudanne sig for, at Qeqqata Kommunia kan følge med i udviklingen af Atuarfitalak projektet (den gode skole).

Minngortuunnguup Atuarfia

I 2009 var der 378 elever fordelt på 23 klasser, herunder 3 special undervisningsklasser. De er opdelt i 4 afdelinger, dvs. yngste, mellemste og ældste samt specialklasser. I alt er der 39 lærere ansat. Derudover er der 2 faste vikarer, hvor den ene var på barselsvikariat og den anden var vikar for en sygmeldt i længere periode. Skolen fik 7 nye lærere fra den 1. august.

Der blev gennemført en række planlagte kurser: Den daglige undervisning, de afsluttende prøver – nye karakterskala, specialpædagogisk metode. 4 lærere er i gang med videreuddannelse indenfor MA almen pædagogik og coaching og 1 lærer der er i gang med AD i coaching. Når lærerne er på kurser gennemgår eleverne undervisningen enten lige forinden eller lige efter kursusafslutning, hvorved man ikke mister undervisningstimer. 4 lærere er medlemmer af opgavekommissionen for afsluttende prøver, disse er fordelt på følgende fag; samfundsfag, grønlandsk, dansk og engelsk.

Minngortuunnguup Atuarfia samt uddannelsesområdet i Sisimiut, arbejder stadig på at renoveringen af skolen kan igangsættes i løbet af 2010.

Nalunnguafiup Atuarfia

I 2009 var der 440 elever fordelt på 27 klasser, herunder 7 specialundervisningsklasser. De er opdelt i 4 afdelinger, dvs. yngste, mellemste og ældste samt specialklasser. I alt er der 53 lærere ansat. Derudover er der 4 faste vikarer, hvor den ene var på barselsvikariat og den anden var vikar for en sygmeldt i længere periode.

Skolen er med fordel i gang med specialundervisningsform for elever der er trætte af skolegang. Eleverne gennemgår udover boglig undervisning også undervisning i hundslædekørsel, fangst og tilberedning heraf.

Lærersituationen i det hele må betegnes som værende tilfredsstillende, ikke mindst på baggrund af flittig anvendelse af timelærere, selvom der er barselsvikariater samt vikariater på grund af længere sygdom. Og i forbindelse timelærere skal også nævnes, at skolens 3 timelærere i begyndelsen af 2009 startede på lokal læreruddannelsen i samarbejde med Seminariet, hvorved de vil tilføre uddannet lærerteamet.

Skolebestyrelserne anser det for vigtigt under deres virke, at fordele opgaver mellem sig, hvorved en hurtig sagsbehandling kan nås.

Bestyrelsernes målsætninger prioriteres og opfølges, hvorved man opnår en mere kontinuerlig sagsgang.

I 2009 gennemgik lærerne ved Nalunnguarfiup Atuarfia følgende kurser: De afsluttende prøver og den nye karaktergivning, opfølgingskursus i effektiv pædagogik. 3 lærere er i gang med videreuddannelse indenfor AD coaching og 2 lærere der er i gang med AD i almen pædagogik. Når lærerne er under kurser, så gennemgår eleverne undervisningen forinden eller lige derefter, hvorved man ikke mister undervisningstimer.

3 lærere er med deltager fra skolen i opgavekommissionen vedrørende afsluttende prøver i grønlandsk, dansk og matematik.

Døveskolen

PPR Sisimiut i samråd med rådgivningslærerne ved skolerne blev elever der modtager udvidet specialundervisning flyttet dertil. Og for at målrette undervisningen blev elever med autisme, Asperge Syndrom og ADHD prioriteret.

Nu hvor der er gået 1 ½ års tid, går det godt med at køre målrettet udvidet special undervisning på Atuarfik Qilalugaq, specialskolen.

Der er 9 lærere med inspektøren til 15 elever. I samarbejde med handicapafdelingen ved Qeqqata Kommunua er der støttepersoner med efter skoletid, da behovet er synligt.

I 2009 gennemgik lærerne ved Døve & Specialskolen Atuarfiani følgende kurser: Specialpædagogisk metode, lokale valg, lærerteam i skolen, opfølgingskursus i effektiv pædagogik og sprogudvikling & sprogundervisning. Når lærerne er under kurser, så gennemgår eleverne undervisningen forinden eller lige derefter, hvorved man ikke mister undervisningstimer. Døve & Specialskolen har afholdt kursus i ADHD og damp syndrom for forældre, støttepersoner og andre der har med disse børn at gøre i starten af året 2009.

Qinnguata Atuarfia, Kangerlussuaq

I 2009 var der 89 elever fordelt på 6 klasser, herunder 1 specialundervisningsklasse. De er opdelt i 3 afdelinger, dvs. yngste, mellemste og ældste. I alt er der 10 lærere ansat.

Pr. 1. august 2009 oprettede skolen i Kangerlussuaq 10. klasser, dermed kan føre elever op til afgangsprøve i henhold til lovgivningen. Det går godt med skolegangen i de nye lokaler i Qinnguata Atuarfia, selvom der indimellem opstår problemer, men på det seneste er det begyndt at gå fremad. Skolen er fra august 2009 begyndt at køre efter Den Gode Skole's formål og hensigt. Skolen er som resten af kysten opdelt i 3 afdelinger, hvor alle har fået deres afdelingsleder.

I biblioteket styres udlån med EDB, hvor udlånet registreres via anlægget.

I løbet af 2009 er der via Inerisaavik godkendt følgende kurser: Crede effektiv pædagogik, projekt arbejdsform, metode og undervisning.

Sarfannguup Atuarfiat, Sarfannguut

I 2009 var der 19 elever fordelt på 3 klasser. I alt er der 4 lærere ansat. 1 læreruddannet og 3 timelærere.

Skolen er opmærksom på, at alle elever har egen identitet, hvor man benytter opfordringer, ingen mobning og ros. Derfor er skolens elever glade, friske og gerne vil noget. Det går godt med boglig undervisning, specielt blandt ældste klasser. Lånte bøger fra biblioteket og som læses færdig bliver flere og flere af. Alle lånte og læste bøger bliver noteret i elevernes egne notatbøger. Kommentering og diskussion af læste bøger spreder sig blandt eleverne.

For at højne kvaliteten af oplæringen af fremmede sprog i yngste klasser, benyttes nogle af dobbeltlærere timerne på hold 2 og 3 til undervisning af 4. klassers i engelsk eller dansk. Skolen benytter lærebånd og bøger med store billeder til formålet, for at forberede dem til næste trin. Lydlære i engelsk benyttes også til oplæring i skriftsprog.

I regning benyttes holdarbejde og samlet undervisning i ens opgaver også i engelsk, hvorved vi er i gang med at være mere fleksible. Da skolens lærebøger i fysik og naturfag skal udvikles har skolen prioriteret det i forbindelse med bestilling til vinter og regner også med at bruge flere midler til næste år.

Egnede lokaler til sløjd, fysik og naturfag savnes.

Itillip Atuarfiaq, Itilleq

I 2009 var der 22 elever fordelt på 3 klasser. I alt er der 5 lærere ansat.

Der er ansat 3 uddannede lærere ved Itillip Atuarfia og dermed bemandedet til at de kan udføre alle fagene. Derudover har skolen 2 dygtig timelærere, som hjælper til i undervisningen. For at indføre den gode skole's forordning, er skolen gået i gang med nye metoder. I første omgang har skolen intenst arbejdet med at oplyse forældrene omkring forordningen, og ved forældremøderne drøftet alt fra saft, slik, tandbørstning, madpakker, lektielæsning, anmeldelsespligt og til hvornår man går i seng om aftenen for derigennem at få klarlagt hvilke krav der er for både skole, forældre og elever. Skolens nye tiltag er mødt med skepsis fra forældrenes side eksempelvis i forbindelse med drøftelser af misrøgt, seksuelmisbrug m.m. hvorimod skolen fik opbakning fra myndigheder og medier for tiltagenes gode indhold/formål.

Skolen videreudvikler sit virke ved deltagelse på kurser og ved pædagogisk diplomuddannelse samt ved anvendelse af coaching og ved at afprøve forskningsmetoder (CREDE).

Skolebestyrelsen har anset det for vigtigt, at udarbejde grundlæggende regler i første omgang for medarbejderne til brug for Itillip Atuarfia, som så senere er fremlagt forældre og endelig til eleverne. Ligeledes blev der udarbejdet samarbejdsregler, ligesom der blev udarbejdet arbejdsbeskrivelser for samtlige medarbejdere.

Skolerenovering blev igangsat pr. august 2009 med forventet afslutning af skolerenovering august 2010.

Atuarfik Kilaaseeraq Maniitsoq

I 2009 var der 360 elever fordelt på 25, derudover har skolen 10 specielklasser. Skolen er opdelt i 4 afdelinger yngste, mellemste, ældste og speciel afdeling. I alt er der 52 lærere ansat. Deriblandt udgør timelærerne 18 lærerstillinger. Udover dem har skolen 3 faste vikarer; hvor den ene er barselsvikar, den anden er vikar for sygemeldt lærer og den tredje er vikar ved specialafdeling.

Ved udgangen af skoleåret 2008/09 var der 10 lærere, der valgte at forlade vores skole og 3 timelærere. Den 1. august 2009 fik skolen kun 2 uddannede lærere ansat og 6 timelærere. Skolen mangler 18 uddannede lærere og medfører at skolens ansatte lærere har mange overtimer for at dække elevernes timer, samt fordi skolen er forpligtiget til at undervise i Piareersarfik, der ikke har nogen lærere.

Der er blevet gennemført en række planlagte kurser: alle ansatte har deltaget i projektarbejdsform, effektiv pædagogik for de ældste og for nogen andre teams. Der har været afholdt individuelt kurser for flere. 4 lærere er i gang med videreuddannelse 2 på MA og 2 på AD.

Den seneste valgte skolebestyrelse er meget vågen over for skolens dagligdag.

Kangaamiut atuarfiat:

I 2009 var der 51 elever fordelt i 10 klasser. Skolen er opdelt i 3 afdelinger. I alt er der 9 ansatte lærere, 3 er timelærere, 2 forskolelærere og resten er uddannet som lærere.

Skolen har behov for renovering i skolens gamle del, hvor vand siver ind gennem cementen og gulvet er begyndt at sænke. Skolen har brugt en del renoveringsmidler til formålet og til mini-hallen som også er begyndt at sætte sig ved indgangen, hvor lægter er placeret på store sten og ikke på klippeflade og lægterne rykker sig flere centimeter hvert år.

Atammiup atuarfia:

I 2009 var der 20 elever fordelt i 4 klasser. Skolen er opdelt i 3 afdelinger, men anvender ikke afdelingsledere. I alt er der 5 lærere ansat, 3 er timelærere og 2 er uddannet som lærere.

Da skolen blev udbygget og renoveret foregik skolegangen på mini-hallen hele skoleåret. Skolen blev taget i brug den 1. september 2009. Skolen er bygget efter Atuarfitsilak's præmisser, hvor der er stort åbent rum, som er beregnet til gruppe arbejde samt til tværfagligt værksted..

Napasup atuarfia:

I 2009 var der 10 elever fordelt i 2 klasser. I alt er der 2 ansatte lærere, 1 enkelt er timelærer og 1 er uddannet og fungerer også som skoleleder.

Kommunekontoret blev flyttet til skolen den 1. august 2009, da det daværende kontor var forældet og for dyrt i drift og at skolen havde flere lokaler som ikke blev udnyttet optimal. Derfor blev det bestemt af direktionen at kommunekontoret skulle flytte ind. Udgifter til driften er endnu ikke blevet fordelt mellem skolen og kontoret.

PPR Sisimiut

Pædagogisk Psykologisk Rådgivning (PPR), Qeqqata Kommunua blev startet den 1. juni 2005 efter forudgående aftale med Direktoratet for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke. Organisatorisk hører PPR Sisimiut under uddannelsesområdet. Til at varetage de daglige funktioner er der ansat en ledende psykolog, en tale- og hørepædagog samt en sekretær. PPR Sisimiuts er ansvarlig for Vidtgående Specialundervisning (VSP), hvor PPR skal vurdere, hvorvidt henviste elever skal modtage vidtgående specialundervisning. I samarbejde med skolerne tildeler PPR undervisningstimer for den vidtgående special-undervisning og tilser, at midlerne anvendes korrekt. Målgruppen for PPR Sisimiut er børn og unge i alderen 0-25 år. Denne gruppe fordeler sig på 6 folkeskoler, nemlig 2 byskoler, 1 døveskole (Grønlands eneste) og 3 bygdeskoler. PPR er ligeledes tilknyttet de i alt 14 daginstitutioner i Sisimiut, fordelt på 2

vuggestuer, 2 børnehaver, 8 integrerede daginstitutioner og 2 fritidshjem. Endvidere er 5 dagplejere tilknyttet ordningen. Præsentation og samarbejde med de forskellige institutioner er blevet indledt, hvor flere sager er blevet udredt bl.a. ved testning.

PPR Sisimiuts hovedopgaver er direkte intervention i form af undersøgelser og samtaler/samtaleforløb og undervisning af børn og unge. Indirekte intervention i form af rådgivning, oplysning og supervision af forældre og professionelle. Forebyggelse i form af relevante projekter, der kan opkvalificere professionelle og arbejdsområder.

Efterspørgslen af psykolog som tale- og hørepædagogen har været stor, hvorfor indsatsområderne for det kommende år vil være:

- at nedbringe ventelisten på psykologiske undersøgelser
- at støtte og være med til at opkvalificere specialklasselærerne
- at arbejde på at få en mere struktureret plan for rådgivningslærerne i specialundervisning med henblik på et tættere samarbejde mellem skolerne og PPR Sisimiut.

Dette gælder selvfølgelig også for bygderne, hvor samarbejdet kan iværksættes i samarbejdet med hovedskolen

- at besøge bygderne
- at afholde kurser for pædagoger i sproglig stimulering af børn
- at arrangere et møde for forældre til kommende 1.klasses elever
- Foredrag ved Innuttaasut Illuat
- Fremlæggelse af emner tilpasset skolerne
- Deltagelse på kurser samt seminarer i fx ADHD, Autisme, specialundervisning, den gode daginstitution

Politisk udvalg

Uddannelses-,
kultur- og
fritidsudvalg

Søren Alaufesen (A),
formand

Morten Siegstad (S)

Evelyn Frederiksen
(S)

Beathe Poulsen (IA)

Katrine Larsen
Lennert (IA)

Status	2009
Antal sager med relation til skolerne forelagt Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget	25
Profil	
Antal elever Nalunnguarmiup Atuarfia, Sisimiut	440
Antal elever Minngortunnguup Atuarfia, Sisimiut	378
Antal elever Qinnguata Atuarfia, Kangerlussuaq	89
Antal elever Itillip Atuarfia, Itilleq	22
Antal elever Sarfannguup Atuarfia, Sarfannguit	19
Antal elever Qilalugaq, Sisimiut	14
Antal elever Atuarfik Kilaaseeraq, Maniitsoq	442
Antal elever Kangaamiut atuarfiat, Kangaamiut	51
Antal elever Atammiup atuarfia, Atammik	20

Administration

Direktør for Familie
og Uddannelse
Vibeke Møller Jensen
Tlf. 86 73 02
vimj@qeqqata.gl

Drift

Mio. kr.

	2009
Oprindelig budget	117,4
Korrigeret budget	115,6
Forbrug	106,7
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-8,9

Kontoområde 51

Mindre forbrug i Sisimiut skyldes tilpasninger på månedslønnede, at byskolerne har fået styr på diverse kurser for ansatte det vil sige indkøb af materialer er begrænset og der er kommet styr på refusionsopgørelserne fra Grønlands Selvstyre. Der har også været besparelser vedr. kollegiet i Sisimiut og uddannelsesstøtten er mindre pga. færre elever i folkeskolens ældste klasser.

I Maniitsoq skyldes mindre forbrug at normeringen til elevtimer som eller skulle dækkes af lærere ikke anvendes optimalt. En enkelt 8. klasse ud af 3 klasser har deltaget i lejrskole, hvilket også har medført besparelser. Derudover er der forekommet besparelser på fremmedtjenesteydelser, hvor bl.a. brugen af rengøringsfirmaer på skolen pr. 1. januar 2009 har medført færre udgifter til rengøring. Der var også været færre udgifter uddannelsesstøtten grundet et lavere elevtal i forhold til 2008/09.

Familier og borgere med særlige behov

Fokus i 2009

Aktivitet

I Qeqqata Kommunia er der i 2009 anbragt 26 børn udenfor hjemmet.

*Døgnpleje og
døgninstitutioner for
børn og unge*

*Forebyggende
foranstaltninger*

Boligsikring

*Udviklingshæmmede
og handicappede*

Status	2009
Antal sager med relation til familier eller borgere med særlige behov forelagt Familieudvalget	22
Profil	
Antal anbragte udenfor hjemmet	26
Antal førtidspensionister	184
Antal personer på offentlig hjælp	336

Politisk udvalg

Familieudvalg

*Bitten Heilmann (A),
formand*

Alfred Olsen (S)

Efraim Olsen (S)

*Olga Berthelsen
Ljungdahl (IA)*

*Ane Marie Schmidt
Hansen (IA)*

Administration

Direktør for Familie
og Uddannelse
Vibeke Møller Jensen
Tlf. 86 73 02
vimj@qeqqata.gl

Drift

Mio. kr.

	2009
Oprindelig budget	56,0
Korrigeret budget	58,0
Forbrug	52,9
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-5,2

Kantområde 40, 41, 43, 44, 45, 46, 48 og 49

Mindreforbruget skyldes dels at midlerne til Familiepleje ikke er brugt 100%, samt at flere børn i 2009 er blevet hjemgivet. Derudover har der været flere børn som ikke har kunnet anbringes udenfor hjemmet grundet personalesituationen i Familieområdet. Så skal det nævnes at der i Sisimiut er indkommet flere penge på forældrebetalingsskontoen, i alt kr. 473.000, samt kr. 90.000 i Maniitsoq. Dette skyldes hovedsagelig en mere stram økonomistyring. Mindreforbrug af støttepersonmidler i Kangerlussuaq og Maniitsoq på henholdsvis kr. 165.000 og 265.000 skyldes et i antal børn der har behov for støtteforanstaltninger, samt fraflytning.

Ældre

Aktivitet

Særligt boliger, institutioner, og pleje af ældre

Hjælpe midler og omsorgsarbejder.

Boligydelser, pensioner, samt anden økonomisk bistand.

Forebyggelse, sundhed og aktiviteter til ældre.

Fokus i 2009

Traditionen tro – rejste en udvalgt ældregruppe igen i år udenlands – denne gang til Tyrkiet. 20 ældre og 2 rejseledsagere var med på rejsen.

Sommerarrangementet skulle afholdes i Asummiut, men blev ikke arrangeret på grund af bemandingsproblemer. Ny ældreråd med 3 repræsentanter fra ældre i Maniitsoq, 3 repræsentanter fra ældre i Sisimiut, 2 medarbejdere i ældreområdet i Sisimiut og 1 medarbejder i ældreområdet i Maniitsoq blev oprettet i november måned 2009.

Julearrangementet i december blev afholdt med ca. 300 deltagere i Sisimiut Timersortarfiat.

Handicap service

Pisoq i Sisimiut har i 2009 noteret sig en væsentlig forøgelse af borgere med handicap. Det har medført oprettelse af endnu 2 nye boenheder samt ansættelse af nye støttepersoner.

På Paamaap Kuua 9-12 i Sisimiut er der som tidlige år oprettet et lille værksted til aflastning af det beskyttede værksted. Det betyder at omkring 40 handicappede dagligt har adgang til disse væresteder.

I årets løb har alle i personalet deltaget i diverse kurser. Bl.a. en uges grundlæggende støttepersonkursus. Dette som et led i implementeringen af den nye handicappolitik, hvor borgerne skal kunne tilbydes støttepersoner som har en faglig grund at arbejde ud fra.

Foruden grundkurset er der afholdt holdlederkursus og div. andre udviklingskurser. De fleste af kurserne er afholdt med lokale lærerkræfter. Enkelte har været med udenbys undervisning.

Af aktiviteter i årets løb kan nævnes 3-dages turen til Alanngorsuaq, hvor der deltog 30 personer, 2 ugers fangst af ammassat (35 personer), 2 ugers lakse-fangst (40 personer), 2 ugers moskus- og rensdyrjagt under indlandsisen ved Kangerlussuaq (20 personer) og opholdet i Assaqtuaq, hvor der blev fisket og plukket bær (30 personer). Som noget nyt kan nævnes at man er begyndt at bruge den store fangsthytte ved Narsaq til vinteraktiviteter fra februar til og med april måned. Ved hjælp af snescootere er det blevet til i alt 10 ture med isfiskeri, vandreture, rybe- og harejagt samt andre hytteaktiviteter. Turene foregår mandag til fredag. Der deltager 7 til 12 personer pr. gang.

Det har vist sig at disse arrangementer har medført positiv atmosfære – både hos brugere og beboere, men også hos personalet. Brugernes af værkstederne har hele tiden noget at se frem til året rundt. Dette har også en positiv effekt på sygdomsforløbet hos nogle.

Politisk udvalg

Familieudvalg

Bitten Heilmann (A),
formand

Alfred Olsen (S)

Efraim Olsen (S)

Olga Berthelsen

Ljungdahl (IA)

Ane Marie Schmidt

Hansen (IA)

Status	2009
Antal sager med relation til ældre forelagt Familieudvalget	1
Profil	
Antal beboere på alderdomshjemmet	30
Antal borgere der modtager hjemmehjælp	120
Antal ældreboliger	42

Administration

Direktør for Familie
og Uddannelse

Vibeke Møller Jensen

Tlf. 86 73 02

vimj@geqqata.gl

Drift

Mio. kr.

	2009
Oprindelig budget	49,4
Korrigeret budget	48,8
Forbrug	50,2
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	1,4

Kontoområde 47

Arbejdsmarked

Aktivitet

Ydelser der retter sig mod borgernes relationer til arbejdsmarkedet – herunder kontante ydelser, sygedagpenge, opkvalificering og uddannelse

Fokus i 2009

Piareersarfik

Piareersarfik blev etableret under Qeqqata Kommunia den 1. april 2006 efter en serviceaftale med Grønlands Hjemmestyre om driften af Piareersarfik. Derved har Piareersarfik hvert år målsætninger udarbejdet af Direktoratet for Erhverv og Erhvervsuddannelser, og oppebærer tilskud fra Hjemmestyret. En af hovedopgaverne for Piareersarfik og Arbejdsmarkedskontoret (AMK) er at vejlede til uddannelse og job.

Februar

Piareersarfik og AMK har behandlet ansøgninger til GU, HTX og HHX samt til alle videregående uddannelser, som har ansøgningsfrist den 1. marts.

Juni

En anden af hovedopgaverne for Piareersarfik er at opkvalificere personer til optagelse på uddannelser. I 2008-9 har Selvstyret oprettet og implementeret et AEU undervisningssystem, som er modul baseret i 4 hovedfag. Det modulbaserede system betyder at personer nu kan være ½ til 2 år om at gennemføre AEU. AEU berettiger til optagelse på erhvervsuddannelserne. Piareersarfik underviser både AEU-hold samt et hold, der tager folkeskolens afgangsprøve, med henblik på optagelse på de gymnasiale uddannelser.

I Sisimiut bestod 16 elever folkeskolen afgangsprøve og andre 9 elever afsluttede AEU i Sisimiut. Piareersarfik's afdeling i Sisimiut har haft 4 elever på højskoleophold i DK med det formål at de skal blive bedre til fremmedsprog.

Der var 107 ansøgere til AEU i Maniitsoq, heraf blev 33 optaget til at starte på AEU-forløbet i Maniitsoq og 12 blev optaget i Kangaamiut.

I juni 2009 bestod 10 elever i Maniitsoq og 10 elever i Kangaamiut det 1-årige AEU-forløb. 10 elever bestod ligeledes FA-forløb (FSUA). Derudover fik 16 elever bevis for gennemførelse af den 1. del på den 2-årige AEU-forløb. Ud af de elever der bestod deres AEU-forløb i Maniitsoq er 5 gået videre til uddannelse og ud af de elever der bestod deres FA-forløb er 8 gået videre til uddannelse. De elever der gennemførte 1. del af AEU-forløbet fortsatte igen til 2. del i august 2009.

August

I Sisimiut blev der gennemført et introduktionsforløb med ca. 40 erhvervsuddannelseselever. De blev informeret om kommende brancheskoleophold, praktiske oplysninger m.m. inden de startede på deres praktik. Ved udgangen af 2009 var der i Sisimiut ca. 143 elever i gang med en erhvervsuddannelse sammenlignet med 204 elever i 2008. Nedgangen i lærlinge/praktikanter skyldes at især firmaerne inden for bygge- og anlægsbranchen er tilbageholdende med hensyn til at tage elever, da deres ordrebøger for 2010 er tomme.

I Maniitsoq blev der gennemført et 2 ugers introduktionsforløb med 20 elever der startede på erhvervsuddannelse. De blev informeret om deres kommende uddannelse herunder lovgivningen for uddannelse støtte/lærlingeløn m.m., brancheskoleophold, praktiske oplysninger m.m. inden de startede på deres praktik. Ved udgangen af 2009 var der i Maniitsoq ca. 57 elever (alle årgange) i gang med en erhvervsuddannelse. Den 31. august 2009 startede i alt 42 elever med et 2 ugers introduktion som derefter fortsatte på skemalagt AEU-forløb i Maniitsoq. Eleverne blev introduceret om, AEU-forløbet, uddannelsesstøtte herunder børne-tillæg m.m. samt eksamen. Endvidere blev der lavet handlingsplaner for eleverne. Der var ved udgangen af 2009 et frafald på 4 elever blandt de AEU/FA elever der startede i Maniitsoq.

I Kangaamiut startede 12 nye elever på et forløb som i "gamle dage" uden undervisning i de grundlæggende fag som, dansk, grønlandsk, ma-tematik og engelsk, da man i Kangaamiut ikke kunne fremskaffe lærere til AEU-forløbet. Der var ved udgangen af 2009 et frafald blandt eleverne i Kangaamiut.

November

Der blev arrangeret uddannelsesmesse for alle byens borgere. Omkring 30 virksomheder og uddannelsesinstitutioner fra hele Grønland deltog i den årlige uddannelses-messe i samarbejde med Bygge- og Anlægsskolen. Uddannelsesvejledere fra de grønlandske huse i Danmark var ligeledes repræsenteret. Informationer var således tilgængelige om uddannelse i og udenfor Grønland.

December

12 elever færdiggjorde deres AEU forløb og kunne starte på en erhvervsuddannelse.

Fremtidsplaner

Der foreligger politisk beslutning om udvidelse af Piareersarfik med et rådgivningscenter, hvor også arbejdsmarkedskontoret kan have til huse. Det forventes at bygningen er færdiggjort ved udgangen af 2010.

Arbejdsløsheden i Qeqqata Kommunia

Efter at arbejdsløsheden i Sisimiut i en årrække har været stærkt faldende, er arbejdsløsheden begyndt at stige igen. 109 personer har i gennemsnit været registreret som arbejdssøgende mod 50 personer i gennemsnit i 2008. Det største arbejdsløshedstal er registreret i vintermånederne, hvor januar toppede med 171 arbejdssøgende. Det laveste arbejdsløshedstal blev registreret i august, hvor 53 personer var arbejdssøgende. Flere faktorer er årsag til det stigende antal arbejdssøgende i 2009. Der blev lukket for krabbefiskeriet tidligt i efteråret, da kvoten for krabber var opfisket. Endvidere er flere store igangværende anlægsarbejder færdiggjort, uden at andet tilsvarende byggeri er igangsat.

I gennem de seneste år har arbejdsløsheden i Maniitsoq været stigende. Der er i Maniitsoq og bygderne registreret ca. 2.125 arbejdsdygtige personer i aldersgruppen fra 15 – 63 år, hvoraf 165 personer i gennemsnit har været registreret som arbejdssøgende. Det svarer til en arbejdsløshedsprocent på 7,7 % i 2009. Det største arbejdsløshedstal er registreret i vintermånederne, hvor december toppede med 196 arbejdssøgende inkl. bygder. Det laveste arbejdsløshedstal blev registreret i august, hvor 120 personer var arbejdssøgende svarende til arbejdsløshedsprocent på 5,6 %. Den stigende arbejdsløshed skyldes til dels, at flere virksomheder enten er lukket eller har været nødsaget til at sende deres folk hjem på grund af manglende beskæftigelse.

Politisk udvalg

Erhvervs- og
arbejdsmarkedsudvalg

Alfred Olsen (S),
formand

Efraim Olsen (S)

Søren Alaufesen (A)

Evelyn Frederiksen (S)

Anda Berthelsen (IA)

Status	2009
Antal sager med relation til arbejdsmarkedet forelagt Erhvervs- og arbejdsmarkedsudvalget.	3
Profil	
Antal ledige pr. måned i gennemsnit, Sisimiut	109
Antal ledige pr. måned i gennemsnit, Maniitsoq	165
Antal elever på Piareersarfik	111
Antal ansatte på AMK og Piareersarfik	19

Administration

Direktør for Familie
og Uddannelse
Vibeke Møller Jensen
Tlf. 86 73 02
vimj@geqqata.gl

Drift

Mio. kr.

	2009
Oprindelig budget	17,3
Korrigeret budget	18,5
Forbrug	18,6
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	0,1

Kontoområde 34,35 og 38

Hovedårsagen til merforbruget skyldes højere udgifter til arbejdsmarkedsydelse. Den højere arbejdsløshed betød, at der er udbetalt større takstmæssig hjælp end afsat i budgetterne. Desuden mangler der hjemtagelse af refusion til kursister samt refusion ved opkøb af sælskind i bygderne. Mindreforbrug vedr. Piareersarfik i Maniitsoq skyldes især lavere udgifter til lærerlønninger, da de lærere der anvendes til AEU-forløbet er ansat i folkeskolen på kompensationsaftale.

Erhverv

Aktiviteter

*Forskellige
indsatser, som både
retter sig mod
erhvervslivet i
regionen.
Kommunale
aktiviteter som
direkte og indirekte
bidrager til at skabe
gode betingelser for
kommunens
erhvervsliv.*

Fokus i 2009

Qeqqata Erhvervsråd

Lige som de to gamle kommuner – Sisimiut og Maniitsoq – blev slået sammen til Qeqqata Kommunia, blev de to erhvervsråd i løbet af 2009 slået sammen til Qeqqata Erhvervsråd.

Begge de to gamle kommuner havde servicekontrakter med de to erhvervsråd, der som en start blev videreført, men efter dannelsen af Qeqqata Erhvervsråd blev der indgået en ny kontrakt med foreningen. Endvidere indgik Qeqqata Erhvervsråd en servicekontrakt pr. 1. juli 2009 med Grønlands Selvstyre.

Qeqqata Erhvervsråd valgte Jørn Hansen som sin første formand, og efterfølgende blev Hans Henrik Olsen ansat som direktør. Qeqqata Erhvervsråd opererer med kontorer og ansatte i både Sisimiut og Maniitsoq. Dermed er den organisatoriske forankring på plads.

Et væsentligt emne i den videre proces bliver at få konkretiseret en hensigtsmæssig udvikling indenfor turismen, hvor der stadig er en række uafklarede forhold. I Sisimiut er der således ikke længere et helårligt turistkontor, og i Maniitsoq har det kun kunnet lade sig gøre frem til ultimo 2009 med en kommunal servicekontrakt.

Aluminiumsprojektet

I 2009 fortsatte undersøgelserne omkring aluminiumsprojektet ved Maniitsoq. Til trods for finanskrisen har den amerikanske virksomhed Alcoa og det selvstyrejede Greenland Development opretholdt et højt undersøgelsesniveau henover året.

De tekniske undersøgelser forløber stadig positivt, og der synes ikke at være tvivl om vandkraftpotentialet. I 2009 har der især været fokus på de miljømæssige konsekvenser af projektet, hvor især oversvømmelse af fortidsminder ved Tasersiaq har været i centrum.

Der forestår stadig en række forundersøgelser omkring især økonomiske forhold, før der kan træffes beslutning om projektets gennemførelse. I mellemtiden fokuserer Qeqqata Kommunia på at planlægge en ny bydel i Maniitsoq, der vil blive en realitet, såfremt aluminiumsprojektet realiseres.

Efter ansættelsen af en aluminiumskoordinator i slutningen af 2008 har Qeqqata Kommunia især haft fokus på borgerinddragelse. Borgerne har taget imod opfordringen og dannet forskellige borgergrupper, der både er kommet med input til en kommende ny bydel og til forbedring af eksisterende forhold i Maniitsoq.

Politiske udvalg

Økonomiudvalget

Hermann Berthelsen (S), formand
Karl Lyberth (S)
Karl Davidsen (S)
Søren Alaufesen (A)
Katrine Larsen
Lennert (IA)

Råstof- og infrastrukturudvalget

Karl Lyberth (S), formand
Morten Siegstad (S)
Hans Frederik Olsen (S)
Søren Alaufesen (A)
Olga Berthelsen
Ljungdahl (IA)

Qeqqata Kommunia har endvidere et samarbejde om den ny bydel med Grønlands Selvstyre. I en fælles arbejdsgruppe undersøges såvel tekniske som økonomiske forhold.

Qeqqata Kommunia forsøger endvidere at indhente international viden i forbindelse med projektet, hvorfor det er blevet til gensidige besøg til og fra venskabsbyen Fjardaal, hvor Alcoa har opført sin seneste aluminiumssmelter. Endvidere har Qeqqata Kommunia i 2009 indgået en aftale med arkitektfirmaet 70N fra Tromsø i Norge omkring planlægning af ny bydel, ligesom Qeqqata Kommunia har taget initiativ til samarbejdsprojektet om "Communities for change", der i december fik bevilget midler fra NORA.

Vandkraftværk

Udnyttelsen af vandkraft var også i fokus længere mod nord i kommunen, og det bynære vandkraftværk ved Sisimiut blev egentlig færdiggjort i 2009 og opstartede prøveproduktion i slutningen af året.

I løbet af 2010 vil værket blive indviet, og Sisimiut og Grønland kan dermed spare på olieforbruget og ikke mindst mindske CO₂ udledningen. Forhåbentlig vil der også komme lavere priser for elforbrugerne, men dette er ikke afklaret på nuværende tidspunkt.

I løbet af året ændredes landskabet som følge af vandkraftværket. Således blev der ved hjælp af helikopter opsat transmissionsmaster lige nord for byen, herunder en transmissionslinie, der krydser Kangerlusarsuk Tulleq. Stort set midtvejs mellem Sisimiut og Kangerlussuaq er der endvidere opført en dæmning, så vandkraftpotentialet kan blive så stort som muligt.

Administration

Kommunaldirektør
Panneeraq Olsen
Tlf. 86 73 01
paol@qeqqata.gl

Direktør for Økonomi
Teknik & Miljø
Laust Løgstrup
Tlf. 86 7310
laul@qeqqata.gl

Drift

Mio. kr.

	2009
Oprindelig budget	1,2
Korrigeret budget	1,6
Forbrug	0,8
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-0,8

Kontoområde 36, 37

Mindreforbrug skyldes uforbrugte midler til markedsføring og turismeudvikling i Sisimiut.

Kultur og fritid

Aktivitet

*Folkebibliotekerne,
folkeoplysningen,
samt kultur- og
idrætsområdet*

Fokus i 2009

Kulturaftenen er et blivende arrangement, hvor flere og flere arbejdspladser deltager og arrangementet foregik i januar måned. I november blev der afviklet 1-dags kulturdag, hvor der var forskellige arrangementer om kulturen. Årets tema var "Forandringens tid".

Fritidsundervisning er et tilbud til alle, hvor der har været mange forskellige muligheder for at modtage undervisning bl.a. havde man i slutningen af marts måned udstilling og fremvisning af årets fremstillede ting i skolens mini-hal. Arrangementet var godt besøgt.

Maniitsoq har en selvstændig fritidsklub med en månedslønnet leder og souschef, samt fem timelønnede medarbejdere. I bygderne gennemføres fritidsklubvirksomhed med timelønnede medarbejdere, i Kangaamiut foregår det i mødehuset, i Atammik i minihallen og i forsamlingshuset i Napasoq.

Der har i Sisimiut været færre turistskibe i 2009 som følge af den økonomiske afmatning. Museet i Sisimiut er et af de få attraktive steder for turister der ankommer med skibe, derfor har museets medarbejdere taget det som en udfordring og arrangeret området omkring museet og den gamle bydel, samt arrangeret forskellige udstillinger og tilpasset arbejdet. Åbningstiderne for museet blev ændret og i samarbejde med turistaktørerne blev der indført entreafgift.

I Maniitsoq ligger museet i de gamle kolonibygninger og laver udstillinger med bl.a. malerier, fangstudstyr fra gammel tid, fiskeriudstyr, grønlandske dragter, gamle klaverer og meget andet. Museet har åben 4 timer i hverdage.

Politisk udvalg

Uddannelses-,
kultur- og
fritidsudvalg

Søren Alaufesen (A),
formand

Morten Siegstad (S)

Evelyn Frederiksen
(S)

Beathe Poulsen (IA)

Katrine Larsen
Lennert (IA)

Status	2009
Antal sager med relation til kultur- og fritidsområdet forelagt Børne- og kulturudvalget	63
Profil	
Antal besøgende på biblioteket, Sisimiut	19.064
Antal bogudlån, Sisimiut	25.317
Brugere af internet, bibliotek (2 maskiner), Sisimiut	4.010
Antal udstillinger på museet, Sisimiut	6
Antal besøgende på museet, Sisimiut	5.580

Administration

Direktør for Familie
og Uddannelse

Vibeke Møller Jensen

Tlf. 86 73 02

vimj@geqqata.gl

Drift

Mio. kr.

	2009
Oprindelig budget	30,7
Korrigeret budget	30,0
Forbrug	29,5
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-0,6

Kontoområde 53, 55, 56, og 59

Teknisk virksomhed

Aktivitet

Planlægning
Kloak og renovation
Veje og anden
teknisk virksomhed
Byggemyndighed
Skicenter og løjper.
Tilsyn af Assaqtuaq
og offentlig ejede
hytter
Offentlig transport

Fokus i 2009

Maniitsoq

Veje

Vejene i Maniitsoq har generelt gode bundforhold, der er ikke større problemer med sætninger. Vejene kræver derfor hovedsageligt almindelig vedligehold af slid på belægningen. Der blev asfalteret i 2009 og planlægges asfaltering igen i 2010.

Kloakker

Pumpestationen B-789 blev renoveret i 2009. Der er store problemer med kloakudløbet i Kirkegårdsbugten, som er stoppet. Det har ikke været muligt at få det åbnet, så der planlægges udskiftning af havledningen i 2010 indenfor renoveringsmidlerne fra Selvstyret.

Renholdelse inkl. snerydning

Snerydning og renhold omfatter også glatføre bekæmpelse og fjernelse af grus og efterladenskaber på veje, stier, pladser og trapper. Forårsrengøring er gennemført af kommunens egne folk.

Levende ressourcer

Omfatter lejlighedsvis aflivning af løse hunde og katte.

Forskellige kommunale virksomheder

I området indgår servicehuse i bygderne samt fællesværksteder til rådighed for alle. Kontoen indeholder også driften af brættet i Maniitsoq og Kangaamiut. Omsætningen på Brættet har siden starten af Maniitsoq-ordningen i 2005 ligget meget konstant lige omkring 2 mio. kr. om året. I 2010 vil det blive forsøgt at udlicitere driften af Brættet.

Brandvæsen

Den valgte model med to sidestillede brandinspektører har fungeret tilfredsstillende. Selvstyret har imidlertid forlangt, at der skal udnævnes en overordnet beredskabschef, så i 2010 vil det formentlig være nødvendigt med en organisationsændring.

Øvrige tekniske virksomheder

Driften af det kommunale værksted, hvor kommunens materiel og køretøjer vedligeholdes.

Herudover løjpepræparering, hvor forbruget i 2009 var højere end normalt på grund af afholdelse af GM i langrend i Maniitsoq. Arrangementet forløb godt, og der var tilfredshed med løjpepræpareringen.

Dag- og natrenovation

Overgangen fra 3 til kun 2 ugentlige tømninger af natrenovation skabte utilfredshed blandt både borgere og entreprenørerne. Det var nødvendigt at afbryde kontrakten på renovationskørsel i Maniitsoq og udbyde opgaven på ny.

Øvrige forsyningsvirksomheder

Forbrændingsanlægget stod stille i ca. 2 måneder på grund af udskiftning af ovnsens murværk. Murværket nedbrydes gradvist på grund af forbrændings-processen, så det skal udskiftes ca. hvert 5. år. Bortset fra denne afbrydelse har værket kørt godt.

Sisimiut

Planlægning

kommuneplan tillæg 37, kirkegårds området blev påbegyndt. TMU har haft flere principalsager. Bl.a. parabol sag og sendemast. Der har været oprydning i mange arealsager. Der er udvidelse af Piareersarfik, Ingeniørkollegium, Studieboliger, boliger i Kangerlussuaq og Sisimiut. Byggemodning i Akia boligområde A20 og vejprojekt i erhvervsområde B8. Forarbejder til ajourføring af planer, udviklingsarbejder og kommunesammenlægning.

Veje

Der er blevet asfalteret Nikkorsuit, Glahip aqq., Bolethesvej og Fahlip aqq. som de større opgaver. Asfaltværket som er fra 1960'erne er ved at være slidt.

Kloakker

For hovedkloakker er foretaget forebyggende og afhjælpende indgreb ved Aqqartarfik. Der er dog stadig problemer med ældre kloaker samt gråt spildevand.

Renholdelse inkl. snerydning

Snerydning og renhold omfatter også glatfører bekæmpelse og fjernelse af grus og efterladenskaber på veje, stier, pladser og trapper.

Forårsrengøring er gennemført med hjælp fra villige foreninger, mod beskeden betaling.

Der har i 2009 været succes med frit lejde ved indlevering af skrot til dumpen. Ligeledes blev der ved fremløsning fjernet ca. 20 bil vrage og ca. 10 bådvrag - heraf enkelte overdraget til museet.

Levende ressourcer

I området indgår skadedyrsbekæmpelse som for en væsentlig del drejer sig om opgaverne omkring varetægelse af hundehold og hundeinspektørens vaccinationsopgaver m.v. Hundene i Sisimiut er velholdte og der har ikke været tilfælde med vanrøgt som har ført til anmeldelser.

Forskellige kommunale virksomheder

I området indgår servicehuse i bygderne til vaskerum samt fællesværksteder til rådighed for alle. Kontoen indeholder også driften af brættet i Sisimiut og fangsthytter i kommunen.

Brættet kører nu på sit 3. år. Der blev givet en tillægsbevilling for at driften kunne forsætte, da man ikke havde budgetteret med nogle driftsrelateret udgifter, såsom vand, el og solar. Taget er blevet utæt og der undersøges muligheder for reovering eller udskiftning.

Brandvæsen

Uddannelse af brandmandskab forløber tilfredsstillende og lever op til hjemmestyrets krav til det kommunale beredskab. Nye brandmænd skal gennemgå grunduddannelse i den kommende tid.

En person har deltaget i et vellykket og givende fjeldredningskursus og en anden har deltaget og bestået indsatslederuddannelsen.

Der er udskiftet to biler som begge er overgået til administrationen.

Øvrige tekniske virksomheder

Det kommunale værksted huser teknik- og miljøforvaltningens mandskab i marken, samt materiel. Formålet er at stille materiel og mandskab til rådighed for udførelse af vejvedligehold, såsom asfaltering, snerydning, offentlig renholdelse m.m. Der er udskiftet en del materiel i løbet af året.

Udflytning af entreprenørpladsen til det nye erhvervsområde B8, er igangsat og arealtildelt. Der er blevet udliciteret ski centeret/området til Igloo Mountain ApS og turist hytter gik til HEM. Der arbejdes forsat på privatisering af flere driftsområder i de kommende år.

Forbrændingsanlægget

Der er kapacitetsproblemer på forbrændingsanlægget. Der arbejdes på ved kildesortering at fjerne noget af affaldsmængden og ændre den til genbrug. Grundet mange driftsstop har salget af varme fra forbrændingsanlægget været utilfredsstillende lille.

Politisk udvalg

Teknik- og miljøudvalg

*Karl Davidsen (S),
formand*

Hans Frederik Olsen (S)

Morten Siegstad (S)

Anda Berthelsen (IA)

*Olga Berthelsen
Ljungdahl (IA)*

Status	2009
Antal sager forelagt Teknik- og miljøudvalget	96
Profil	
Antal udstedte arealtildelinger	273
Antal udstedte byggetilladelser	48

Administration

Direktør for Økonomi
Teknik & Miljø
Laust Løgstrup
Tlf. 86 7310
laul@geggata.gl

Drift

Mio. kr.

	2009
Oprindelig budget	46,5
Korrigeret budget	43,7
Forbrug	45,0
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	1,2

Kontoområde 2 g 6

Merforbruget på kr. 1,2 mio. skyldes overvejende udgifter forbundet med drift af hovedkloakker, snerydning, vedligeholdelse af entreprenør maskineri og manglende udfakturering af ydelser og udgifter forbundet med forbrændingsanlægget.

Administrationen

Aktivitet

Området berører den politiske organisation dvs. kommunalbestyrelsen, bygdebestyrelserne, valgbestyrelsen, udvalg, samt den kommunale administration, herunder bygninger, og personale.

Politisk udvalg

Økonomiudvalget

Hermann Berthelsen (S), formand

Karl Lyberth (S)

Karl Davidsen (S)

Søren Alaufesen (A)

Katrine Larsen Lennert (IA)

Fokus i 2009

Kommunesammenlægning

Dannelsen af Qeqqata Kommunium og dermed nedlæggelsen af Sisimiut og Maniitsoq Kommuner har utvivlsomt været den største administrative udfordring i 2009.

Den fælles organisationsstruktur, besluttet af Overgangsudvalget i slutningen af 2008, er stort set blevet implementeret i løbet af 2009. I forhold til kommunalbestyrelsens mål om at spare 10 % svarende til 16 af de administrative stillinger, så er det tæt på gennemførelse. Da det dog sker ved naturlig afgang eller omplaceringer og ikke afskedigelser, forventes processen først gennemført i løbet af 2010.

En anden organisationsændring i forhold til de gamle kommuner er, at Qeqqata Kommunium har sat større fokus på byggerne. Således refererer lederne af bygdeadministrationerne direkte til kommunaldirektøren, der løbende holder telefoniske fællesmøder med bygdeadministratorerne.

Som følge af kommunesammenlægningen og placeringen af chefgruppen i både Sisimiut og Maniitsoq har anvendelsen af videokonference været opprioriteret. Det er betydeligt billigere end fysiske rejser, men også betydeligt dyrere end telefonmøder, så kommunen har haft væsentlige udgifter hertil. Samtidig er mødeformen over videokonference en ny disciplin, som alle har skullet vende sig til. De foreløbige resultater har dog været over forventning.

I bestræbelserne på at blive til en kommune og en samlet enhed, har administrationen i det første år haft fokus på at få indført en fælles vision og fælles værdier. Ligeledes er der blevet arbejdet med at få besluttet en række fælles politikker med tilhørende handlingsplaner.

I forhold til personaleudvikling har ledelsen fokuseret på at få igangsat interne fælleskurser for de administrative medarbejdere på tværs af de geografiske afstande. Medarbejderne har dermed fået mulighed for at forbedre deres kompetencer ligesom de har lært hinanden bedre at kende. Alt sammen forventes at give bedre borgerservice på både kort og langt sigt.

Administration

Kommunaldirektør
Paneeraq Olsen
Tlf. 86 73 01
paol@geqqata.gl

Direktør for Økonomi
Teknik & Miljø
Laust Løgstrup
Tlf. 86 73 10
laul@geqqata.gl

Direktør for Familie
og Uddannelse
Vibeke Møller Jensen
Tlf. 86 73 02
vimj@geqqata.gl

Drift

Mio. kr.

	2009
Oprindelig budget	91,2
Korrigeret budget	92,0
Forbrug	88,1
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-3,9

Kontområde 1

Mindreforbruget på 3,9 mio. kr. i forhold til budget skyldes overvejende færre udgifter til folkevalgte, administration og tværgående aktiviteter sammenholdt med flerindtægter på kantinen i Sisimiut.

Anlæg

Aktivitet

Området dækker aktiviteter i forbindelse med anlægsopgaver i kommunalt regi.

Administration

Direktør for Økonomi
Teknik & Miljø
Laust Løgstrup
Tlf. 86 7310
laul@geqqata.gl

Større aktiviteter i 2009

Maniitsoq

Der blev gennemført en vellykket asfaltering af vejene. Arbejdet fortsætter i 2010.



Kloakpumpestationen B-789 blev renoveret, både bygning og installationer. Dette finansieres af Selvstyrets tilskud til kloakrenovering.



Det nye alderdomshjem blev næsten færdiggjort. Der mangler kun udvendige terrænarbejder, som færdiggøres i 2010.



Klubhuset i Kangaamiut blev renoveret udvendigt og indvendigt.



Murværket i forbrændingsanlæggets ovn blev udskiftet. Forbrændingsprocessen nedbryder gradvist murværket, som skal udskiftes ca. hvert 5. år.



Der blev projekteret byggemodning af et nyt område til enfamiliehuse ved Ungusivik. Byggemodningen udbydes i 2010.



Sisimiut

B-1426 et Illorput69 hus i Itilleq fik installeret centralvarme til afløsning for meget olieforbrugende og dårligt varmfordelende skibsovn.



Etablering af vej langs Ulkebugten fortsatte med supplerende sidevej op til vej til grusgrav, så der bliver ringforbindelse.



Fahlip Aqq med promenade / fortov langs Spejdersøen blev færdiganlagt og asfalteret med busprioriteret vejbump.



Toilet i Skole 1 Minngortuunguup Atuarfia B-115 vestfløj ved fysiklokale blev renoveret for skimmelsvamp i gulvkonstruktion.



Handicapværestedet Ivik ved Qaassuup Aqq fik ny større terrasse.



Kollegielejlighed blev handicap-indrettet for kørestolsbruger med bl.a. hæve-sænkende køkkenbordplade, køleskab og overskabe.



De 7 bygninger med i alt 30 studieboliger blev lukket og næsten færdiggjort indvendigt. Færdiggøres når adgangsramper kan udføres til sommer.



Ungdomsklub Nutaraq blev udvidet og indrettet så kørestolsbrugere kan benytte huset.



Tilbygning af Piareersarfik blev igangsat og havde rejsegilde februar 2010, udvidelsen skal rumme 2 undervisningslokaler og arbejdsmarkedskontorer.



Derudover fortsætter byggemodningen på Akia med område A20, hvor de første 7 byggefelter blev klar til byggeri efterår 2009.



Regnskab 2009

Resultatopgørelse

Kt.	Kontoområde	Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug
1	Administrationsområdet ¹	91.183	862	92.045	88.135
2	Teknik	37.665	-3.901	33.764	34.552
3	Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet	18.565	1.585	20.150	19.426
4	Familieområdet	105.346	1.497	106.843	106.732
5	Undervisning og kultur	210.510	-1.331	209.179	200.550
6	Forsyningsvirksomheder ²	8.790	1.248	10.038	10.439
Driftsudgifter i alt		472.059	-40	472.019	459.833
70	Anlægsområdet vedr. eksterne områder	19.374	-4.644	14.730	15.688
72	Anlægsområdet vedr. det tekniske område	18.865	-1.845	17.020	12.511
73	Anlægsområdet vedr. arb. mark.- og erhvervsrådet	5.900	33	5.933	2.767
74	Anlægsområdet vedr. familieområdet	1.600	1.837	3.437	3.066
75	Anlægsområdet vedr. undervisning & kultur	5.376	1.925	7.301	4.792
76	Anlægsområdet vedr. forsyningsvirksomhed	490	2.290	2.780	1.015
77	Anlægsområdet vedr. eksterne områder	12.069	1.710	13.779	3.464
Anlægsområdet		63.674	1.306	64.980	43.303
Driftsudgifter inkl. anlægsområdet i alt		535.733	1.266	536.999	503.136
80	Personlig indkomstskat	-251.600	-26.260	-277.860	-280.557
81	Selskabsskat	-7.900	3.663	-4.237	-6.314
83	Generelle tilskud	-209.900	0	-209.900	-210.097
85	Renter, kapitalafkast, samt kurstab- og gevinst	-14.200	1.224	-12.976	-12.997
86	Andre indtægter	-7.600	2.270	-5.330	-6.486
88	Afskrivninger	2.100	-1.000	1.100	993
Indtægter i alt		-489.100	-20.103	-509.203	-515.458
Resultat i alt		46.633	-18.837	27.796	-12.322

Negative tal angiver indtægt/Positive tal angiver udgift.

Noter:

1) Vederlaget til de folkevalgte (1.000 kr.)

År	2009
Udgift	5.795

2) Beløbet for forsyningsvirksomheder er sammensat således (1.000 kr.)

	2009
Driftsudgifter	22.831
Salgsindtægter, afgifter, refusioner m.v.	-12.392
Netto driftsudgifter	10.439

Finansiering

Likviditet

Tilgang af likvide aktiver (mio. kr.)	2009
Årets resultat	12,3
Optagne lån	0
I alt	12,3
Anvendelse af likvide aktiver:	
Afdrag på lån	0
Øvrige finansforskydninger	-24,7
I alt	-24,7
Kursregulering	0
Ændringer af likvide aktiver	-12,4

Finansiel status

	2009
Likvide aktiver	77,2
Kortfristede tilgodehavender	70,1
Kortfristet gæld	-0,9
I alt	69,2
Kortfristet nettoformue	146,4
Langfristede tilgodehavender	30,5
Finansiel egenkapital	176,9

Garantier, eventualrettigheder og forpligtigelser

Status pr. 31.12.2009	Beløb	Status
Leasing- og kautionsforpligtigelser	432.225	
Sisimiut TV	360.000	Sisimiut TV har optaget lån SparBank hvor Sisimiut Kommune er skyldnerkautionist
Formatic løjpemaskine	72.225	Leasingforpligtigelse
Eventualrettigheder	33.543.897	
Andelsbolig	31.665.213	
Andre	1.878.684	
I alt	33.976.122	

Oversigt over driftsmidler der søges overført

Overførsler på de rammeregistrerede arbejdspladser. Drift excl. løn og vedligeholdelse		Kontering		Beløb
		Debit	Kredit	
Sisimiut Museum	Konto	5602109001	8900009001	250.000
Fritidshjemmet Naasoq	Konto	5004119001	8900009001	81.000

I alt til bevilling i 2010 **331.000**

Årlig redegørelse for anlægsprojekter

Sisimiut

Konto nr	Kontonavn, betegnelse	B2009	R2009	Overførsel til B2010
70-49-10	ældreboliger 12 stk Sisimiut	1.000	762	238
70-52-10	30 Studioboliger i Sisimiut	12.205	13.596	-1.391
72-05-10	Legepladser, Qiviarfik	150	0	150
72-14-10	Udvidelse af havn, Sisimiut	170	5	165
72-25-10	Kirkegården udvidelse hegn	593	435	158
72-36-30	Veje i Kangerlussuaq	700	0	700
72-41-31	Kloakker Kangerlussuaq	1.695	1.796	-101
72-50-00	Fangsthytte Oriq	1.000	0	1.000
72-52-10	Udvidelse/varme Brædtet, Isolering tag	50	0	50
72-56-10	Vej til Kangerlussuaq forundersøgelse	200	0	200
72-62-30	Kirkegård, Kangerlussuaq	100	0	100
72-93-10	Pontonbro Parasuk, Sisimiut	150	0	150
72-96-10	Erhvervsvej Muunup aqq. Ulkebugt	4.613	3.478	1.135
74-37-10	Tilbygning til vic/Piareersarfik	5.933	2.967	2.967
74-10-10	Alderdomshjem kloakreovering, Sisi.	870	400	470
74-11-10	Alderdomshjem ændring/ udvid 2 vær.	200	3	197
75-31-10	Svømmehal, Sisimiut skitseprojekt	676	0	676
75-85-10	Daginstitution 3 ved fodboldbane	1.000	0	1.000
76-10-10	Kildesortering modtagestation Sisimiut	1.300	65	1.235
76-20-10	Varme til Kulturhus	500	157	343
77-02-10	Akia 2, A20 Byggemodning	11.208	3.182	8.026
77-04-10	Byggemodning Ingeniørkollegie	1.000	0	1.000
77-70-30	Byggemodning Kangerlussuaq	569	0	569
I ALT Sisimiut				19.036

Maniitsoq

Konto nr	Kontonavn, betegnelse	B2009	R2009	Overførsel til B2010
70-01-20	Boligbyggeri Ungusivik	600	3	597
72-41-20	Kloakreovering, Maniitsoq	1.492	809	683
72-51-20	Toilet til Brædtet, Maniitsoq	300	63	237
74-12-20-50	Nyt alderdomshjem	790	663	127
74-12-20-82	Refusion fra Hjemmestyret	-204	0	-204
75-00-22	Indret gl. alderdomshjem til kollegie	326	164	162
75-00-20	Projekt ny klub, Maniitsoq	200	0	200
76-40-20	Oprydning jerndump, Maniitsoq	150	23	127
77-00-20	Byggemodning Ungusivik	860	219	642
I ALT Maniitsoq				2.571

I ALT Qeqqata Kommune

21.607

Personaleoversigten

Konto	Kontoområde	Løn- og personaleoversigt 2009			
		Årsværk	Årsværk	Budget	Lønudg.
		normativ	ansatte	1000 kr.	1000 kr.
1	Administrationsområdet	207,0	204,9	61.137	58.838
2	Teknik	162,0	154,7	17.476	16.949
3	Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet	67,0	42,2	14.401	11.373
4	Socialområdet	228,0	269,7	49.794	67.301
5	Undervisning- og kultur	606,0	588,1	166.778	163.480
6	Forsyningsvirksomheder	36,0	24,0	7.049	7.263
7	Anlægsområdet	0,0	0,0	0	0
I alt		1306,0	1.283,6	316.635	325.205

Standardkonto

Standardkontooversigt 2009 (beløb i '000 kr.)	B2009	R2009
1 Lønninger	316.635	325.228
2 Opgave/byrdefordeling	0	0
5 Personaleomkostninger	15.324	11.643
6 Vakantudgifter	236	412
10 Kontorholdsudgifter	8.129	8.414
11 EDB	6.966	7.872
12 Fremmede tjenesteydelser	35.367	33.582
15 Varekøb	12.393	12.049
16 Forplejningsudgifter	11.229	11.235
20 Anskaffelse af materiel og inventar m.v.	10.594	8.704
21 Driftsmidler m.v.	21.038	23.710
22 Reparation og vedligeholdelse	18.572	18.961
25 Husleje m.v.	3.163	3.137
30 Skattepligtige overførsler til personer	112.882	117.484
31 Ikke skattepligtige overførsler til personer	38.027	32.040
35 Tilskud til foreninger og private virksomheder	17.687	16.094
42 Betalinger t/grl.hj.styre og andre komm./amtskomm.	9.037	8.980
46 Renteudgifter	0	10
48 Afskrivning af udestående fordringer	1.424	1.010
50 Anlægsudgifter	65.184	48.303
Udgifter i alt	703.887	688.867
70 Takstbetaling	-5.966	-7.505
71 Lejeindtægter	-7.568	-5.585
79 Øvrige indtægter	-37.927	-39.624
82 Betalinger fra Hjemmestyret	-329.557	-348.573
86 Renteindtægter	-12.976	-13.007
90 Finansforskydninger	-293.735	-274.573
Indtægter i alt	-687.729	-688.867
Resultat	16.158	0

Godkendelses- og revisionspåtegning

Godkendelsespåtegning

Regnskabet er godkendt af
kommunalbestyrelsen den 28.
april 2010.

Hermann Berthelsen
Borgmester

Paneeraq Olsen
Kommunaldirektør

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING

Qeqqata Kommunia

Postboks 1014
3911 Sisimiut

Telefon (+ 299) 70 21 00
Telefax (+ 299) 70 21 77

E-mail: qeqqata@qeqqata.gl

www.qeqqata.gl